

## اعتراض کے پرزے میں بہتان

سوال: ترجمان، رمضان ۱۹۵۷ء میں آپ نے کسی کے چند اعتراضات شائع کر کے ان کے جواب دیئے ہیں اعتراض مسئلہ کے جواب میں آپ نے لکھا ہے کہ ”یہ اعتراض نہیں بلکہ صریح بہتان ہے۔ میں نے اشارۃً وکناہیہ بھی یہ بات نہیں لکھی۔ . . . .“ دراصل اس معترض مذکور نے حوالہ دینے میں غلطی کی ہے۔ عزیز احمد قاسمی بی. اے نے اپنی کتاب ”مودودی مذہب حصہ اول“ میں اس عبارت کے لیے ترجمان ربیع الثانی ۱۹۵۷ء کا حوالہ دیا ہے۔ براہ کرم اس حوالے کی مدد سے دوبارہ تحقیق فرمائیں اور اگر عبارت منقولہ صحیح ہو تو اعتراض کا جواب دیں۔“

جواب: میں پہلے ہی حیران تھا کہ میرے قلم سے تو کبھی وہ باتیں نکلی نہیں جو اس اعتراض میں میری طرف منسوب کی گئی ہیں، تو اس الزام کا آخر ماخذ کیا ہے۔ اب آپ کے حوالے کو نکال کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ مولوی صدر الدین صاحب کے ایک مضمون کے اقتباسات کو صرف اس بنا پر بلا تکلف میرے سر منڈھ دیا گیا ہے کہ وہ مضمون ترجمان القرآن میں شائع ہوا تھا۔ حالانکہ ہر مضمون کا مصنف خود ہی اپنے اقوال کا ذمہ دار ہوتا ہے۔ اس کے ہر ہر لفظ کو اس رسالے کے ایڈیٹر کی طرف تو منسوب نہیں کیا جاسکتا جس میں وہ شائع ہوا ہو۔